

452904-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce na stavbe kanalizácie – Kanalbauarbeiten

OJ S 125/2026 02/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

E-mail: zkg@traegergesellschaft.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Kanalbauarbeiten

Opis: Die Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH errichtet am Standort Uthwerdumer Straße 45 in 26624 Südbrookmerland das neue Zentralklinikum Georgsheil. Mit diesem Großprojekt werden die bisherigen Krankenhausstandorte Aurich, Emden und Norden in einem modernen Klinikneubau zusammengeführt. Zur Sicherstellung der Oberflächen- und Schmutzwasserentwässerung sind umfangreiche infrastrukturelle Maßnahmen erforderlich. Bereits im Vorfeld wurden als vorbereitende Maßnahmen die Umlegung des Uthwerdumer Vorfluters sowie die Herstellung von Rückhaltebecken umgesetzt. Die im Rahmen dieser Ausschreibung zu vergebenden Leistungen stellen einen Teil der Gesamtmaßnahme zur Erschließung und Entwässerung des Klinikstandortes dar. Der Rohbau des Zentralklinikums befindet sich derzeit bereits in Ausführung.

Identifikátor postupu: d9cb2b3f-c854-43ec-babc-5d961c2f0953

Interný identifikátor: ZKG VE 502

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232400 Stavebné práce na stavbe kanalizácie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce, 45232452 Odvodňovacie práce, 45231300 Stavebné práce na stavbe potrubných vedení vody a kanalizácie

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Uthwerdumer Straße 45

Mesto: Südbrookmerland

PSČ: 26624

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHVMZEB#

Právny základ:

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Kanalbauarbeiten

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Herstellung der Regen- und Schmutzwasserentwässerung im Bereich der Warft des Neubaus des Zentralklinikums Georgsheil. Die Regenwasserentwässerung wird über vier voneinander unabhängige Entwässerungssysteme realisiert. Die Schmutzwasserentwässerung erfolgt über ein gemeinsames Kanalnetz, das an ein neu zu errichtendes Schmutzwasserpumpwerk mit Vorlagebehälter angeschlossen wird. Von dort aus wird das anfallende Abwasser über eine Druckrohrleitung zur weiterführenden Behandlung in Richtung Kläranlage gefördert. Weiterhin umfasst die Ausschreibung die Herstellung der Notfallzufahrt im Erstausbau. Die wesentlichen Massen der ausgeschriebenen Leistungen umfassen: ca. 1.400 m Schmutzwasserkanal DN 200 bis DN 250, ca. 270 m Schmutzwasserdruckrohrleitung DN 110, 1 Schmutzwasserpumpwerk mit einem ca. 18 m langen Vorlagebehälter DN 3000, ca. 2.200 m Regenwasserkanäle DN 300 bis DN 800, 5 Regenwasserbehandlungsanlagen, ca. 4.500 m Anschlussleitungen für die Regen- und Schmutzwasserentwässerung, ca. 2.400 m² Asphaltstraßenbau einschließlich Unterbau für die Notfallzufahrt. Sämtliche Leistungen werden innerhalb des Klinikgeländes ausgeführt und sind Bestandteil der Gesamtmaßnahme zur Erschließung und entwässerungstechnischen Anbindung des neuen Klinikstandortes Georgsheil.

Interný identifikátor: ZKG VE 502

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232400 Stavebné práce na stavbe kanalizácie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce, 45232452 Odvodňovacie práce, 45231300 Stavebné práce na stavbe potrubných vedení vody a kanalizácie

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Uthwerdumer Straße 45

Mesto: Südbrookmerland

PSČ: 26624

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: S. Vergabeunterlagen, insb. VHB Formblatt 124. Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: S. Vergabeunterlagen, insb. VHB Formblatt 124. Angaben zur Anzahl an Arbeitskräften, die für die Ausführung der Leistungen zur Verfügung stehen. Bei Bedarf Angaben zu den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräften gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHVMZEB/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHVMZEB>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHVMZEB>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Für die Nachforderungen gelten die Regelungen der VOB/A EU

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informácie o lehotách na preskúmanie: Bitte beachten Sie, dass das deutsche Vergaberecht Rügeobliegenheiten vorsieht, deren Verletzung zur Unzulässigkeit von Nachprüfungsanträgen führt (§ 160 Abs. 3 GWB): Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer

Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

Registračné číslo: HRB 203448

Poštová adresa: Wallinghausener Str. 12

Mesto: Aurich

PSČ: 26603

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

E-mail: zkg@traegergesellschaft.de

Telefón: +49 4194-0

Internetová adresa: <https://www.anevita.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: BOS Projektmanagement GmbH

Registračné číslo: DE293967944

Poštová adresa: Berliner Allee 7

Mesto: Hannover

PSČ: 30175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

E-mail: zkg@bos-pm.de

Telefón: +49 511957325-0

Internetová adresa: <https://www.bos-pm.de>

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Registračné číslo: 04131153308

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefón: +49 413115-1334

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 2c3c5f54-b486-4127-bfa5-cb34876f7dff - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/07/2026 13:19:30 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 452904-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 125/2026

Dátum uverejnenia: 02/07/2026